作词：佐々木朋子

作曲：佐々木朋子

アタシポンコツアンドロイド。 主人様スキ。

我是个废柴仿生人。 喜欢我的主人。

どきどき　恋しちゃったの　スキスキ　ご主人様ルン

小鹿乱撞 陷入恋爱的我 喜欢喜欢的 是我的主人啵

セルロイド眼鏡がラブリー

赛璐珞眼镜真可爱

家政婦　地味ドロイドが　恋してるなんてバカな

处理家务的老土女机器人 喜欢上人真是够可笑啊

あなたは　たぶん　気づかない

你 大概 没有察觉到吧

きゅんときた瞬間に　何かはじまったの

心潮喷发的瞬间 有什么开始萌动了

ポンコツなあたし　もうすぐはじけそうよ

身为废柴的我 很快就要迸发了

ギュイーン

咕吲——

むずむずむずむず　どきどき

痕痕痒痒痕痕痒痒 心跳不已

はだかになっちゃおっかな（なっちゃえ！）

要我将衣服脱到一丝不挂吗（全脱吧！）  
ハートみせちゃおっかな（みせちゃえ！）

要把我的心拿出来给你看吗（展现吧！）  
生まれたてのジュエルはピンク

与生俱来的宝珠是粉红色  
回路はとっくにショートしたの（パーン！）

思考回路早就已经短路了（砰！）

ニンゲンになっちゃったかも？（びっくり！）

或许已经变成人类了吧？（吓一跳！）  
ミラクル来るってこんなの？（ちゅるるるるるる）

这就是所谓的奇迹降临吗？（啾噜噜噜噜噜噜）  
今日からやっかいな恋する女の子なんです

从今开始我就是人称爱到黏手的小女人  
じゃんじゃん

锵锵

世界中にいるの　同じ顔　同じあたし

在世界上存在着 无数相同面貌的我  
シリアルだけがオンリーワン

唯独序列号是独一无二的  
あなたがスキすぎて　仕事が手につかないの

喜欢你到不能自拔 连工作都无法应对自如  
通報とかしちゃいますか？

是否需要跟你汇报下呢？

ぎゅっと抱きしめて　もらうしかもらうしか

好像你紧紧地抱住我 不知可以不可以  
残された道　ないのですないのです

剩下的方法 已经没法可以选择了  
ギュイーン

咕吲——  
スキスキスキスキ　キスキス

喜欢喜欢喜欢喜欢 给我亲亲

ねがおにちゅっ！なななんちゃって（テヘペロ！）

亲亲你的睡脸！开开开玩笑的说（诶嘿嘿！）  
だ,だ,大胆すぎちゃったあわわ（バカバカ！）

大大大胆过头了啊哇哇（笨蛋笨蛋！）  
恋するあたしはチョー有機体

坠入爱河的我是超级有机体  
愛は物質をも変えちゃった（パーン！）

爱情甚至连物质都可以改变（砰！）

はだかになっちゃだめだよね（だめだめ！）

将衣服全脱光是不行的对吧（不行不行！）  
ハートみせちゃグロいよね（ちゅるるるるるる）

看到了我的心脏很反胃对吧（啾噜噜噜噜噜噜）  
今日から不条理でキュートな女の子なんです

从今开始我就是人称不讲套路的小女人  
じゃんじゃん

锵锵

アンドロイドは夢を見る　電気羊と砂嵐の夢

仿生人做了一个梦 梦见电子羊和沙尘暴  
今は　虹のベッドでチェリーつまむ夢よ　あなたと

现在 正坐在彩虹的床上摘着樱桃的梦 与你一起

はだかになっちゃおっかな（なっちゃえ！）

要我将衣服脱到一丝不挂吗（全脱吧！）  
ハートみせちゃおっかな（みせちゃえ！）

要把我的心拿出来给你看吗（展现吧！）  
生まれたてのジュエルはピンク

与生俱来的的宝珠是粉红色  
回路はとっくにショートしたの（パーン！）

思考回路早就已经短路了（砰！）

ニンゲンになっちゃったかも？（びっくり！）

或许已经变成人类了吧？（吓一跳！）  
ミラクル来るってこんなの？（ちゅるるるるるる）

这就是所谓的奇迹降临吗？（啾噜噜噜噜噜噜）  
今日からやっかいな恋する女の子なんです

从今开始我就是人称爱到黏手的小女人

ねがおにちゅっ！なななんちゃって（テヘペロ！）

亲亲你的睡脸！开开开玩笑的说（诶嘿嘿！）  
だ,だ,大胆すぎちゃったあわわ（バカバカ！）

大大大胆过头了啊哇哇（笨蛋笨蛋！）  
恋するあたしはチョー有機体

坠入爱河的我是超级有机体  
愛は物質をも変えちゃった（パーン！）

爱情甚至连物质都可以改变（砰！）

はだかになっちゃだめだよね（だめだめ！）

将衣服全脱光是不行的对吧（不行不行！）  
ハートみせちゃグロいよね（ちゅるるるるるる）

看到了我的心脏很反胃对吧（啾噜噜噜噜噜噜）  
今日から不条理でキュートな女の子なんです

从今开始我就是人称不讲套路的小女人  
じゃんじゃん

锵锵

女の子なんです

小女人的说  
じゃんじゃん

锵锵  
じゃんじゃん

锵锵  
じゃん

锵